



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Ufficio federale delle comunicazioni
Servizi di telecomunicazione

Gestione dei nomi di dominio – nuove basi legali

Incontro informativo per i centri di registrazione

11 marzo 2014

Dieter von Reding
dieter.vonreding@bakom.admin.ch



Basi legali attuali

- **ordinanza concernente gli elementi d'indirizzo nel settore delle telecomunicazioni (ORAT)**
- **delega di compiti a terzi**
- **offerte ai clienti finali**
- **offerta sul mercato all'ingrosso**
- **prezzi regolamentati e condizioni contrattuali**



Revisione d'ordinanza

- **ordinanza sui domini Internet (ODIn)**
- **domini .ch e .swiss**
- **disposizioni comuni e specifiche**
- **indagine conoscitiva sino al 17 aprile 2014**
- **entrata in vigore al più tardi entro il 1° gennaio 2015**



Aspetti della futura regolamentazione

- **separazione delle funzioni di gestore del registro e centro di registrazione**
- **gestore del registro .ch: delega dei compiti**
- **centri di registrazione: contratto di centro di registrazione**
- **nessuna regolamentazione del prezzo al dettaglio**
- **obbligo di un'offerta disaggregata per i nomi di dominio .ch**



Gestore del registro

- **delega dei compiti dopo procedura di aggiudicazione pubblica**
- **gestione, attribuzione del diritto di utilizzo**
- **indipendenza**
- **nessuna vendita al dettaglio**
- **obbligo di contratto con i centri di registrazione**



Diritto di trasferimento

- **proroga del contratto con SWITCH fino al 2018 massimo**
- **contratti di partenariato vigenti: esistenza e modifica**
- **clientela al dettaglio SWITCH:**
 - nessun nuovo cliente
 - estensione della durata dell'abbonamento
 - migrazione ai centri di registrazione



Domande?